



The poster for the Kerwa Hallerndorf 2026 festival is set against a black background with yellow and white text. At the top left is the coat of arms of Hallerndorf. To its right, the word 'KERWA' is in large, bold, grey letters, and 'HALLERNDORF' is in large, bold, yellow letters. Below this, the dates '16.-19.10. 2026' are written in large yellow font. To the right of the dates is a circular logo for the 'MADIA HALLERNDORFER KERWASBUND'. The poster is divided into four horizontal sections, each representing a day of the festival. Each section has a date on the left, the event name in large yellow letters, and the day of the week in large grey letters on the right. The first section is for Friday (16.10.) with the event 'ONE LAST SUNSET FR'. The second section is for Saturday (17.10.) with the event 'AUDIO GUN + SPECIAL GUESTS SCHUBI & WURZL von JAVELIN SA'. The third section is for Sunday (18.10.) with the event 'Kirchweihgottesdienst SO'. The fourth section is for Monday (19.10.) with the event 'Duo Hollywood MO'. Each section also includes a list of activities and times in smaller white text.

KERWA HALLERNDORF

16.-19.10. 2026

16.10. ONE LAST SUNSET FR
ab 19:00 Uhr Einlass - ab 21:00 Uhr Live Musik - Eintritt: 8,-

17.10. AUDIO GUN + SPECIAL GUESTS SCHUBI & WURZL von JAVELIN SA
ab 15:00 Uhr Baum aufstellen mit der Hallerndorfer Blasmusik
ab 19:00 Uhr Einlass - ab 21:30 Uhr Live Musik - Eintritt: 8,- bis 20:30 // 10,- ab 20:30

18.10. Kirchweihgottesdienst SO
10:00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Sebastian
ab 14:00 Uhr Kaffee & Kuchen

19.10. Duo Hollywood MO
ab 11:00 Uhr: Frühschoppen
ab 14:00 Uhr: Baum aufstellen Kindergarten
ab 15:00 Uhr: **Boxgalopp - Kinderprogramm** Eintritt: 3,-
ab 17:00 Uhr: Karussell fahren sponsored by Bürgermeister
ab 18:30 Uhr: Betzn austanzen mit der Hallerndorfer Blasmusik
ab 19:30 Uhr: Live Musik

SERVICE | ÖFFNUNGSZEITEN | NOTDIENSTE

Gemeinde Hallerndorf – Von-Seckendorf-Str. 10 – 91352 Hallerndorf

Telefon: 0 95 45 44 39 – 0

Telefax: 0 95 45 44 39 – 199

Nottelefon: 0 95 45 44 39 – 111

E-Mail-Adresse: gemeinde@hallerndorf.de

Veröffentlichungen: amtsblatt@hallerndorf.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich

Donnerstag 13.30 – 18.00 Uhr

Internetadresse: www.hallerndorf.de

Bürgersprechstunde 1. Bürgermeister

Die Bürgersprechstunde findet jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr statt. Wir bitten Sie, sich vorher telefonisch anzumelden.

Das Digitale Rathaus

Von A - wie Anmeldung zur Bürgersprechstunde - bis Z - wie Zuteilung einer Hausnummer. Viele Anliegen können Sie bequem und sicher online erledigen. Mit unseren Online-Angeboten bieten wir Service rund um die Uhr und das ganz ohne Besuch im Rathaus. Für die Nutzung der Online-Angebote benötigen Sie in der Regel ein digitales Bürgerkonto (die BayernID), um Ihre Identität nachzuweisen. Bei den Angeboten ist auch ein elektronisches Bezahlungssystem hinterlegt, sofern dies notwendig ist. PDF-Formulare drucken Sie aus und bringen sie unterschrieben ins Rathaus, Online-Formulare und Online-Verfahren gehen digital ins Rathaus und müssen nicht in Papierform ins Rathaus gebracht werden.

Terminvereinbarung im Rathaus

Wir bitten auch weiterhin vorab telefonisch einen Termin mit dem für Ihr Anliegen zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren. So können Wartezeiten verringert und ein zügiger Ablauf gewährleistet werden.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch über die zentrale (kostenfreie) Notfallnummer 116 117 erreichbar.

Notruf - wenn jede Sekunde zählt

Bei Notfällen ist die 112 (Rettungsleitstelle) zu wählen, die dann alle notwendigen Maßnahmen einleitet.

Ärztliche Notfallpraxis

Der Bereitschaftsdienst wird über die Forchheimer Bereitschaftspraxis, Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim abgewickelt.

www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de.

Öffnungszeiten:

• Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr

• Mittwoch und Freitag 16.00 - 21.00 Uhr

• Samstag, Sonntag und Feiertage 09.00 - 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung!

Zahnärztlicher Notdienst

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800 6649289 oder www.notdienst-zahn.de.

Apothekennotdienst

Sa., 03.10.26 liebige-apotheke Heroldsbach, Untere Hauptstraße 2, 91336 Heroldsbach Tel.-Nr. 09190 / 9956031

So., 04.10.26 liebige-apotheke Hausen, Heroldsbacher Str. 52, 91353 Hausen Tel.-Nr. 09191 / 32879

Sa., 10.10.26 Apotheke im Hornschuch-Park, Bayreuther Str. 6 a, 91301 Forchheim Tel.-Nr. 09191 / 703336

So., 11.10.26 Schützenweg-Apotheke, Schützenstr. 5, 91301 Forchheim Tel.-Nr. 09191 / 89381

Standorte der Defibrillatoren in der Gemeinde Hallerndorf

- Gemeinschaftshaus Haid, Haid 35
- Rathaus Hallerndorf, Von-Seckendorf-Str. 10 (Eingangsbereich)
- Schule Hallerndorf, Schulstraße 1 (Eingang Turnhalle)
- Feuerwehrhaus Willersdorf, Willersdorf 76
- Feuerwehrhaus Schnaid, Schnaid 64 (im Bereich der Eingangstür)
- Feuerwehrhaus Trailsdorf, Am Aischbach 27
- Bonk vor der Feuerwehr Pautzfeld, Kaulberg 1
- Pfarrheim Hallerndorf, Pater-Emeran-Weg 3 (nur tagsüber)
- Getränkeausgabe der Brauerei Roppelt (im Hof), Stiebarlimbach 9
- Schlammersdorf, Schlammersdorfer Straße beim Briefkasten (ggü. Brauerei Witzgall)

Abfallwirtschaft

Müllabfuhr

Restmüll: Mo., 05.10.26, Mo., 19.10.26

Bio: Mo., 05.10.26, Mo., 12.10.26

Gelbe Tonne: Di., 22.10.26

Papier 1 (Ortsteile Haid, Kreuzberg, Pautzfeld, Schlammersdorf, Schnaid, Stiebarlimbach, Trailsdorf, Willersdorf): Do., 15.10.26

Papier 2: (Ort Hallerndorf): Fr., 16.10.26

Öffnungszeiten Wertstoffhof Willersdorf

Willersdorf 20, 91352 Hallerndorf

Sommer

Di: 16.00 - 18.00 Uhr, Fr: 16.00 - 18.00 Uhr, Sa: 9.00 - 12.00 Uhr

Winter

Di: 15.00 - 17.00 Uhr, Fr: 15.00 - 17.00 Uhr, Sa: 9.00 - 12.00 Uhr

Gut zu wissen....

..Sammelbehälter für Altfette und Öle am Wertstoffhof in Willersdorf

Am Wertstoffhof in Willersdorf besteht die Möglichkeit der Abgabe von im Privathaushalt gebrauchten Speiseölen und -fetten. Flüssiges Speiseöl kann dort einfach in die Sammelbehälter gegossen werden. Altfett kann in Blech- oder Plastikdosen angeliefert werden. Glasbehälter sollten wegen der Verletzungsgefahr vermieden werden.

Motoren- und Getriebeöl sowie Schmieröle gehören natürlich nicht dazu, sondern zählen zum Problemmüll.

Redaktionsschluss

Hinweis zum Mitteilungsblatt:

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes (Nr. 21/2026) erscheint am **Freitag, den 16. Oktober 2026**.

Redaktionelle Beiträge können bis **Mittwoch, den 07. Oktober 2026, um 12.00 Uhr** ausschließlich online unter <https://meinwittich.wittich.de> eingereicht werden.

Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Online-Einreichung finden Sie auf unserer Homepage unter www.hallerndorf.de.

Bitte beachten Sie, dass Beiträge, die nach dem Redaktionsschluss eingehen, leider nicht mehr berücksichtigt werden können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

AUF EINEN BLICK

VERANSTALTUNGEN IN DER GEMEINDE

So., 04.10.	KDFB Willersdorf/Haid – Seniorenachmittag
Mi., 07.10.	Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund – Seniorenachmittag
So., 11.10.	VdK Ortsverband Pautzfeld-Schlammersdorf-Trailsdorf – Kaffeenachmittag
	Kindergarten St. Sebastian Hallerndorf – Second-Hand-Basar
Fr., 16.10.	Kirchweih Hallerndorf
	FC Wacker Trailsdorf – Außerordentliche Mitgliederversammlung
Sa., 17.10.	Kirchweih Hallerndorf
	DJK Eintracht Willersdorf – Irischer Abend
	Rosenzwei Schlammersdorf – Wirtshaus-Essen
So., 18.10.	Kirchweih Hallerndorf
Mo., 19.10.	Kirchweih Hallerndorf
Di., 20.10.	Büro für Jugend, Familie & Senioren – Fahrt zur Filmvorführung
Fr., 23.10.	Gemeindlicher Seniorenachmittag in der Schulturnhalle
So., 25.10.	Wanderfreunde Kreuzberg Hallerndorf e.V. – Jahreshauptversammlung
	Radfahrfreunde Kleinbuchfeld-Schnaid-Rothensand – Wanderung
Fr., 30.10.	DJK Sparta Pautzfeld – Bockbieranstich
	DJK Concordia Hallerndorf – Halloween-Feuer

Amtliche Mitteilungen

Kostenfreie Einsichtnahme in die Bodenrichtwerte

Aufgrund der Bestimmungen des Datennutzungsgesetzes (DNG) sind die Gutachterausschüsse verpflichtet, zukünftig die Bodenrichtwerte zur kostenfreien Nutzung zur Verfügung zu stellen. Sämtliche Bodenrichtwerte des Landkreises Forchheim stehen ab dem Stichtag 01.01.2024 im BayernAtlas kostenfrei zur Verfügung. Die Bodenrichtwerte sind über die offiziellen Hauptportale Bayernatlas (www.bodenrichtwerte.bayern.de) und Bayerische Gutachterausschüsse(www.gutachterausschuesse-bayern.de) abrufbar. Nur auf diesen Seiten sind alle bayerischen Ausschüsse vollständig gelistet und leiten gezielt auf die jeweiligen Fachportale weiter.

Im BayernAtlas steht ein automatisierter Dienst zur Verfügung, mit dem eine PDF-Zusammenstellung einer Bodenrichtwert-Abfrage generiert werden kann. Diese enthält abgefragte Sachdaten, einen Kartenausschnitt sowie örtliche Fachinformationen (sofern vorhanden). Diese PDF-Zusammenstellung ist zur Vorlage bei Behörden grundsätzlich ausreichend. Für ältere historische Daten verweisen wir auf die Homepage des Landratsamtes Forchheim oder an die Geschäftsstelle Gutachterausschuss des Landratsamtes Forchheim.

Dann wurde es richtig spannend: Der Traktor fuhr voran und die Kinder machten sich eifrig ans Kartoffelsammeln. Mit großem Einsatz wurden die ausgegrabenen Kartoffeln fleißig eingesammelt – da wurde so mancher kleine Kartoffelschatz entdeckt!

Nach getaner Arbeit ging es weiter in Richtung Hof. Der Weg hatte einiges zu bieten: Die Kinder mussten verschiedene spannende Kartoffelstempel-Stationen bewältigen und konnten dabei zeigen, was sie alles draufhaben.

Als Belohnung und zur Stärkung wartete auf dem Hof eine ganz besondere Überraschung: Doro Otzelberger hat mit den Kindern selbstgemachte Kartoffelchips und leckere Pommes gemacht. Mmmmh, hat das lecker geschmeckt!

Wir möchten uns ganz herzlich bei der Familie Otzelberger und Torsten Gunselmann für diesen spannenden, lehrreichen und rundum tollen Ausflug bedanken. Die Wiesenwichtel hatten jede Menge Spaß und werden diesen besonderen Kartoffeltag bestimmt noch lange in Erinnerung behalten!

Vielen Dank für diesen wunderschönen Tag!



Kindergartennachrichten

Kindergarten Trailsdorf

Die Kindergartenkinder der Kita Trailsdorfer Wiesenwichtel durften einen ganz besonderen Ausflug erleben: Es ging auf den Kartoffelacker!

Mit dem Bus fuhren wir nach Willersdorf und machten uns von dort aus auf den Weg zum Kartoffelacker der Familie Otzelberger. Dort wurden wir herzlich von Torsten Gunselmann begrüßt. Er erklärte den Kindern anschaulich und kindgerecht, wo die Kartoffel herkommt und wie sie wächst.

Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund

Gottesdienstzeiten der Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund vom 03.10. bis 18.10.26

Samstag, 03.10.26

HALL 18.30 Uhr V orabendmesse Erntedank

Sonntag, 04.10.26

WILL 08.45 Uhr Pfarrgottesdienst Erntedank
Schnaid 10.30 Uhr Eucharistiefeier Erntedank
PAU 10.30 Uhr Wortgottesfeier Erntedank
Kreuzb 14.30 Uhr ökum. Festgottesdienst/
Kreiserntedankfest,
musikalisch umrahmt vom Landfrauenchor

Dienstag, 06.10.26

HALL 19.30 Uhr Elternabend für die Erstkommunion 2027
in der Kirche

Mittwoch, 07.10.26

HALL 14.00 Uhr Seniorennachmittag Herbstfest im Pfarr-
heim
PAU 18.00 Uhr freudenreicher Rosenkranz
Rothens 18.30 Uhr letzter Rosenkranz an der Ottilienkapelle

Donnerstag, 08.10.26

SCHL 18.00 Uhr glorreicher Rosenkranz

Freitag, 09.10.26

Schnaid 18.00 Uhr schmerzhafter Rosenkranz

Samstag, 10.10.26

PAU 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 11.10.26

HALL 08.45 Uhr Pfarrgottesdienst
Schnaid 10.00 Uhr Wortgottesfeier
SCHL 10.30 Uhr Eucharistiefeier um Erntedankfest
HALL 10.30 Uhr Kinderkirche im Pfarrheim

Montag, 12.10.26

HALL 18.00 Uhr Fatima-Rosenkranz
HALL 19.00 Uhr Firmung: Eltern-Infoabend im Pfarrsaal

Dienstag, 13.10.26

HALL 18.00 Uhr lichtreicher Rosenkranz
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 14.10.26

Schnaid 10.30 Uhr Eucharistiefeier zur Ewigen Anbetung
mit Aussetzung des Allerheiligsten
13.00 Uhr stündlich Betstunden
bis 17.00 Uhr

18.00 Uhr Eucharistiefeier/Schlussmesse
mit Lichterprozession um die Kirche
(bitte Gotteslob mitbringen)

PAU 18.00 Uhr trostreicher Rosenkranz

Donnerstag, 15.10.26

SCHL 18.00 Uhr freudenreicher Rosenkranz
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 16.10.26

Schnaid 18.00 Uhr lichtreicher Rosenkranz
WILL 18.00 Uhr schmerzhafter Rosenkranz
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 17.10.26

Schnaid 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 18.10.26

HALL 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst zum Kirchweihfest

Änderungen vorbehalten – bitte die aktuelle Gottesdienstordnung beachten!

Gemeindebücherei Hallerndorf

Entdeckt spannende Bücher, schmökert in neuen Geschichten oder leiht euch euren nächsten Lieblingsroman aus. Unser Team freut sich auf euch!

Öffnungszeiten:

- Dienstag: 16.00 – 17.00 Uhr
- Donnerstag: 16.00 – 18.30 Uhr

Kontakt: 09545 / 44 39 150

E-Mail: buecherei@hallerndorf.de

Kommt vorbei – wir freuen uns auf jede

Besucherin und jeden Besucher,

ob groß oder klein!

Scan Dich zur Bücherei:



Veranstaltungen in der Gemeinde

Voranzeige: Hallerndorfer Vor-Weihnachtsmarkt 2026

Am **Samstag, 21. November 2026** und **Sonntag, 22. November 2026** findet der **Hallerndorfer Vor-Weihnachtsmarkt** im **Rathaus-Innenhof** statt. Wer sich gerne am Vor-Weihnachtsmarkt beteiligen möchte, kann sich ab sofort bei uns melden.

Für Anmeldungen, Fragen und weitere Informationen steht Ihnen Stefanie Weber gerne zur Verfügung:

Telefon: 09545 4439112

E-Mail: weber@hallerndorf.de

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



Einladung zum gemeindlichen Seniorennachmittag 2026

Liebe Seniorinnen und Senioren,
die Gemeinde Hallerndorf lädt alle Bürgerinnen und Bürger **ab 65 Jahren sowie deren Ehe- und Lebenspartner – unabhängig vom Alter** – herzlich zum diesjährigen Seniorennachmittag ein. Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit Ihnen einen geselligen und abwechslungsreichen Nachmittag zu verbringen.

Freitag, 23. Oktober 2026, ab 12.00 Uhr

Turnhalle der Grund- und Mittelschule Hallerndorf

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit einem gemeinsamen Mittagessen, Kaffee und Kuchen, unterhaltsamen Programmpunkten sowie einem besinnlichen Abschlussgottesdienst.

Anmeldung:

Um die Veranstaltung besser planen und insbesondere das Mittagessen entsprechend vorbereiten zu können, bitten wir Sie um **vorherige Anmeldung zum Seniorennachmittag**.

Bitte melden Sie sich bis spätestens Montag, 19. Oktober 2026 an.

Sollten Sie einen **Fahrdienst** benötigen, können Sie dies gerne direkt bei der Anmeldung angeben.

Kontakt:

Stefanie Weber, Tel. 09545 4439-112
weber@hallerndorf.de

Renate Müller, Tel. 09545 4439-117
mueller@hallerndorf.de

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit Ihnen!
Ihre Gemeindeverwaltung



KDFB Willersdorf/Haid

Seniorenmittag Willersdorf / Haid

Herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger aus Willersdorf und Haid „60“ zum Seniorenmittag am **Sonntag, den 04.10.26 um 11.30 Uhr** im Saal der Gasthaus Fischer Willersdorf.

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des KDFB

Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund



Einladung zum Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund
Seniorennachmittag
„Herbstfest“
Am Mittwoch, dem 07. Oktober 2026
um 14:00 Uhr
laden wir herzlich alle Seniorinnen und Senioren
ins Pfarrheim nach Hallerndorf ein.

Programm:

- Wirtshaussingen mit Burkhard Wailersbacher am Akkordeon
Herbstliche Gedanken und Unterhaltung
- Kaffee und Kuchen
- gemeinsames Abendessen

Wir freuen uns auf einen schönen und geselligen Nachmittag in gemütlicher Runde
„Die Damen des Vorbereitungsteams freuen sich sehr über eure zahlreiche Teilnahme!“

Der Fahrdienst der Gemeinde kann für immobile Personen gerne gebucht werden!
Tel.: 09545 4439-117

DJK Schnaid-Rothensand - Absage Veranstaltung

Leider müssen wir unsere geplante Veranstaltung „Oktobierfest – Wein trifft Bier“ am **Samstag, 10.10.26 absagen.**

Wir bedanken uns trotzdem schon jetzt bei allen, die uns bei der Planung und als Helfer unterstützen wollten.

Schade, aber vielleicht klappt es zu einem anderen Zeitpunkt wieder!

VdK Ortsverband Pautzfeld-Schlammersdorf-Traildorf

Am **Sonntag, 11.10.26**, lädt die Vorstandschaft VdKlerinnen und VdKler sowie Nicht-Mitglieder um **15.00 Uhr** zu unserem traditionellen Kaffeenachmittag ins Fischerheim Pautzfeld ein.

Wir konnten Herrn Dr. med. Wolfgang Dratz, Facharzt in Forchheim, für Innere Medizin und Kardiologie als Referent zu folgenden Themen gewinnen:

- Schwindel bei Herzrhythmusstörungen
- moderne Schrittmachertherapie in Klinik und Praxis

Außerdem werden uns wieder unsere fleißigen Kuchenbäckerinnen mit zahlreichen Köstlichkeiten verwöhnen.

Fachvorträge, sowie Kaffee und Kuchen sind kostenfrei.

Eure Vorstandschaft

VdK OV Pautzfeld-Schlammersdorf-Traildorf:

Neuigkeiten, Termine, Veranstaltungen finden Sie unter:

<https://bayern.vdk.de/vor-ort/ov-pautzfeld>

Vorsitzender: Walter Steger, Mail: ov-pautzfeld@vdk.de,

Tel. 0151 41398314

Radfahrfreunde Kleinbuchfeld-Schnaid-Rothensand

Auch in den Herbst- und Wintermonaten wollen wir wieder mit Wandertouren aktiv bleiben und herrliche Naturlandschaften erleben und entdecken. Hierzu laden wir am **Sonntag, 25.10.26**, zu einer Wanderung rund um die Wallburg bei Eltmann ein. Tourenstrecke ca. 13 km. Auf dem hohen Aussichtsturm der Wallburg hat man einen grandiosen Blick in das Maintal.

Treffpunkt um 09.00 Uhr in Hirschaid am Pendlerparkplatz der A73 bzw. um 9.30 Uhr direkt am Wanderparkplatz der Wallburg.

Die nächsten Wandertermine:

- **15.11.26:** Durch den Teufelslochgraben bei Eckersdorf
 - **31.12.26:** Durch das Lochautal zu den Aussichtspunkten Planken- und Wachstein bei Plankenfels in der Fränkischen Schweiz
- Weitere Informationen und Anmeldungen bei Helmut Kupfer, Kleinbuchfeld 18, Hirschaid, Tel. 09543 3996 oder auf unserer Homepage unter www.radfahrfreunde-online.de.

Weitere Termine:

- **14.10.26, 11.11.26, 09.12.26:** Radlstammtisch immer jeden 2. Mittwoch im Monat
- **21.11.26:** Radfahrjahresversammlung mit Rückblick auf die Radfahrtsaison 2026 und Vorschau für 2027 im Gasthaus Fischer, zum grünen Baum in Willersdorf.

FC Wacker Traildorf

An alle Vereinsmitglieder,

hiermit laden wir euch herzlich zu unserer außerordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Freitag, 16.10.26, 18.00 Uhr im Sportheim des FC Wacker Traildorf

Eine außerordentliche Versammlung ist notwendig, da dringende Themen anstehen, die nicht bis zur regulären Jahreshauptversammlung warten können.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Neuwahl des 2. Kernvorstandes
- Sonstiges

Anträge zur Tagesordnung können bis zum **02.10.26** schriftlich oder per E-Mail beim Vorstand (kosta@wacker-traildorf.de) eingereicht werden. Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

Mit sportlichen Grüßen

Die Vorstandschaft

Verein Rosenzweig



Verein **Rosenzweig** Schlammersdorf
gegr. 1908
Herzliche Einladung an alle Mitglieder, zu unserem Wirtshaus-Essen

am Samstag, den 17.10.2026 ab **17.00 Uhr**
in der Brauerei Witzgall in Schlammersdorf.

Es gibt **Sauerbraten mit Kloß und Blaukraut**

Über Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft!

Gute Gesellschaft schmeckt einfach besser!

Gemeinsam essen, plaudern, genießen!

KI generiert

DJK Eintracht Willersdorf

IRISCHER ABEND

MUSIK UND WHISKEY LIEBHABER SIND
JEDERZEIT WILLKOMMEN!
ES GIBT GENÜGENDE STEHPÄTZE UND DIE
TANZFLÄCHE WARTET AUF EUCH!

MIT

TOM "CAT" WILSON

AMERICAN & IRISH FOLK
SÄNGER




IRISH DRINKS & FOOD

- WHISKEY
- GUINNESS VOM FASS
- KILLKENNY
- BULMERS
- CAR BOMB
- FISH & CHIPS
- IRISH STEW

BEGINN: 18:00 UHR
MUSIK: AB 20:00 UHR
WO: DJK WILLERSDORF
EINTRITT: 5 € (KINDER SIND FREI)
17.10.2026

SITZPLÄTZE SIND BEGRENZT - RESERVIERUNG UNTER
0170 236 2216

KI generiert

DJK Sparta Pautzfeld

BOCKBIER- ANSTICH

FREITAG, 30. OKTOBER 2026

🕒 ab 18:30 UHR

📍 **SPORTHEIM PAUTZFELD**

ROPPELT BOCK

**KRUSTENBRATEN &
SCHÄUFERLA
AUF VORBESTELLUNG**

BIS 25.10.
bei Walter Düsel oder
im Sportheim

TEL.: 0172 7488301



AUF EUCH FREUT SICH
SPORTHEIM PAUTZFELD

KI generiert

Bestellungen von Schäufelr, Krustenbraten, Klob mit Soße –
direkt im Sportheim oder bei Walter Düsel: Tel.: 0172 7488301

Wanderfreunde Kreuzberg Hallerndorf e.V.

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder der Wanderfreunde Kreuzberg Hallerndorf e. V. zur Jahreshauptversammlung am **Sonntag, 25.10.26** um **17.00 Uhr** im Saal der Brauereigaststätte Rittmayer.

Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Verlesen des Protokolls der letzten JHV
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Wanderwarts
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Wünsche und Anträge
11. Gemeinsames Abendessen

Für die Vorstandschaft

Herbert Orth

(Vorsitzender)

DJK Concordia Hallerndorf



HALLOWEEN FEUER

FREITAG, 30. OKTOBER 2026

Los geht's ab 17:00
am Sportheim der DJK
Hallerndorf

Für das leibliche Wohl ist
natürlich gesorgt!

www.djk-hallerndorf.de

✕

Förderverein der Grund- und Mittelschule Hallerndorf e. V.

Der Förderverein der Grund- und Mittelschule Hallerndorf e. V. lädt herzlich zur Mitgliederversammlung am **Montag, 16.11.26** um **19.00 Uhr** im Schulhaus Hallerndorf ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tagesordnung und Änderungswünsche
3. Protokoll der letzten Versammlung
4. Rechenschaftsbericht 2025
5. Kassenbericht 2025

6. Kassenprüfung und Entlastung
7. **Neuwahlen des Vorstands und der Kassenprüfer**
8. Aktuelles und Ausblick 2026
9. Termine, Wünsche und Anträge, Sonstiges

Die Mitglieder wurden fristgerecht per Post eingeladen. Wir laden alle (auch Nichtmitglieder) herzlich zur Versammlung ein!

Besonders freuen wir uns über Eltern und Interessierte, die sich eine Mitarbeit im Vorstand vorstellen können.

Bringen Sie Ihre Ideen ein und helfen Sie mit, das Schulleben zu bereichern und auch künftig wertvolle Projekte für unsere Schülerinnen und Schüler zu ermöglichen.

FFW Schlammersdorf



**Winter
ZAUBER**

05.12.26 | ab 16 Uhr

**Brauerei Witzgall,
Schlammersdorf**

FFW Trailsdorf

1. CHRISTBAUMVERKAUF

der
**FREIWILLIGEN FEUERWEHR
TRAILSDORF**

NORDMANNTANNEN
aus der Region

Größen:
1,60 m –
2,40 m

**FREITAG
04.12.2026
ab 17 Uhr**

**SAMSTAG
05.12.2026
ab 10 Uhr bis 16 Uhr**

KOSTENLOSE LIEFERUNG
in der Gemeinde Hallerndorf
zu Ihnen nach Hause

VERKAUF AM FEUERWEHRHAUS TRAILSDORF
Am Aischbach 27, 91352 Hallerndorf

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT:

GLÜHWEIN | KAFFEE | PLÄTZCHEN | WIENER MIT BRÖTCHEN

Aus den Nachbargemeinden

Karpfenland Aischgrund e.V.

Zur besten Karpfenzeit laden wir Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen und Führungen ein! Erleben Sie die einzigartige Landschaft und die jahrhundertealte Tradition der Karpfenteichwirtschaft hautnah.

- **Mittwoch, 07.10.26, 19.30 Uhr:** Filmserlebnis in der Pizzeria mit Josef Röhrle: Weiher, Wiesen, Wälder – Naturerlebnisse im Aischgrund; Pizzeria IL GUSTO, Großenseebach, Hannberger Weg 9.
- **Samstag, 10.10.26, 15.00 Uhr:** Märchenspaziergang: „Von Karpfen, Fischen und anderen Wasserlebewesen“; Treffpunkt: Wegkreuz von Krausenbechhofen; Kosten: 9,00 € p.P. (Kinder in Begleitung frei). Anmeldung: Märchenerzählerin Barbara Maikranz, Tel. 0151-11222557 / 09131-5335491 | www.meinemaerchenwelt.de
- **Sonntag, 11.10.26, 10.30 Uhr:** Fischereimuseum-Besuch & Spaziergang; Treffpunkt: Parkplatz Fischereimuseum Neuhaus/Adelsdorf. Details: Führung durch Anette Amtmann, inkl. 2 km Rundweg zum Wasserschloss Fam. v. Crailsheim. (Festes Schuhwerk erforderlich!); Kosten: 5,00 € p.P. (max. 25 Teilnehmer). Anmeldung: E-Mail: anette.amtmann@gmail.com | Tel. 0176-87276022
- **Sonntag, 11.10.26, 15.00 Uhr:** Wanderung zu den Teichen im Mohrhofgebiet; Treffpunkt: Josefskapelle, 91350 Gremsdorf-Poppenwind; Details: Strecke ca. 6,5 km, Dauer 3 Std.; Kosten: 12,00 € (anschließende Einkehr im Gasthaus Walter separat). Anmeldung: Tel. 0151-2621382
- **Mittwoch, 14.10.26, 19.00 Uhr:** Karpfen-Wissen-Kultur-Genuss; Ort: Außenstelle für Karpfenteichwirtschaft (LfL), Greiendorfer Weg 8, 91315 Höchstadt; Details: Wissenswertes zur Karpfenteichwirtschaft mit Dr. Martin Oberle & Dr. Jan Masilko. Inkl. Kostproben & musikalischer Einlagen. Anmeldung: E-Mail: hoechstadt@lfl.bayern.de

Fortsetzung siehe Seite 10

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt Gemeinde Hallerndorf mit den Ortsteilen Haid, Willersdorf, Stiebarlimbach, Schnaid, Hallerndorf, Trailsdorf, Schlammersdorf, Pautzfeld



Erscheinungsweise: vierzehntäglich jeweils freitags in den geraden Wochen
Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Hallerndorf, Gerhard Bauer,
Von-Seckendorf-Str.10, 91352 Hallerndorf, oder seine Vertretung im Amt.
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter
nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu
überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit
hinweisen.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis
von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Gemeindefeuerwehrtag in Stiebarlimbach

Ein Tag im Zeichen der Feuerwehr, des Ehrenamtes und des gemeinsamen Miteinanders: Am Sonntag, 20. September 2026, fand der Gemeindefeuerwehrtag der Gemeinde Hallerndorf erstmals in Stiebarlimbach statt. Die Freiwillige Feuerwehr Stiebarlimbach war damit zum ersten Mal Gastgeber dieses besonderen Tages.

Auf dem Roppeltkeller begrüßte Kommandant Michael Wolf die Gäste und Feuerwehrangehörigen. Bürgermeister Gerhard Bauer, Kreisbrandrat Oliver Flake und Landrat Hannörg Zimmernann nutzten ihre Grußworte, um den Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern für ihren ehrenamtlichen Einsatz und ihre Bereitschaft, Verantwortung für die Gemeinschaft zu übernehmen, zu danken. Ein besonderer Höhepunkt waren die Ehrungen für langjährigen aktiven Feuerwehrdienst:

- 40 Jahre aktiver Feuerwehrdienst: Richard Brandwein, Willersdorf und Matthias Heilmann, Schlammersdorf
- 25 Jahre aktiver Feuerwehrdienst: Marion Friedrich (Schnaid), Markus Düsel, Sebastian Höhn, Andreas Klement und Matthias Schwarzmann (Pautzfeld), Alexander Steger (Hallerndorf) und Stefan Bauer (Trailsdorf).

Ihr langjähriges Engagement steht stellvertretend für viele Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner, die sich über Jahre und Jahrzehnte für den Schutz und die Sicherheit unserer Gemeinde einsetzen.

Am Nachmittag standen die Familien und Kinder im Mittelpunkt. Alle acht Gemeindefeuerwehren waren vertreten und hatten gemeinsam verschiedene Stationen und Mitmachangebote vorbereitet. Die Kinder konnten dabei Feuerwehr hautnah erleben und vieles selbst ausprobieren. Bei Kaffee und Kuchen sowie Gegrilltem blieb anschließend ausreichend Zeit für Gespräche und ein gemütliches Beisammensein.

Ein herzliches Dankeschön gilt der Freiwilligen Feuerwehr Stiebarlimbach, allen acht Gemeindefeuerwehren sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die bei der Vorbereitung, den Stationen, der Bewirtung und im Hintergrund zum Gelingen des Tages beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt Franz Roppelt, der seinen Roppeltkeller für den Gemeindefeuerwehrtag zur Verfügung gestellt hat.

Der erste Gemeindefeuerwehrtag in Stiebarlimbach war ein rundum gelungener Tag und hat einmal mehr gezeigt, was unsere Feuerwehren auszeichnet: Einsatzbereitschaft, Zusammenhalt und Gemeinschaft.



Ehrungen für langjährigen Feuerwehrdienst beim Gemeindefeuerwehrtag

Regional einkaufen in Hallerndorf

Ob Hofladen, Selbstbedienungsschrank, Verkaufsautomat oder saisonales Angebot – in unserer Gemeinde gibt es viele Möglichkeiten, regionale Produkte direkt vor Ort einzukaufen.

Unsere Übersicht der Direktvermarkter und regionalen Anbieter aus Hallerndorf ist jetzt online! Dort finden Sie Informationen zu den jeweiligen Angeboten, Verkaufsstellen, Öffnungs- und Verkaufszeiten sowie Kontaktdaten.

Entdecken Sie die regionalen Angebote aus unserer Gemeinde!

Homepage: unter „Wirtschaft & Entwicklung“
Außerdem in unserer Gemeinde-App

Die Übersicht wird laufend ergänzt und erweitert.
Sie möchten ebenfalls aufgenommen werden oder haben Fragen?
Dann wenden Sie sich gerne an:
Stefanie Weber: Tel. 09545 4439-112, weber@hallerndorf.de



REGIONAL EINKAUFEN

Direktvermarkter aus Hallerndorf entdecken!

Kreuzsteine und Martern in unserer Gemeinde

Manche Dinge gehören so selbstverständlich zu unserem Ortsbild, dass wir im Alltag kaum noch darüber nachdenken. Ein Kreuzstein am Wegesrand, eine Marter an einer Kreuzung oder ein kleines steinernes Denkmal – wir gehen daran vorbei, kennen vielleicht den Standort, aber oft nicht mehr die Geschichte, die sich dahinter verbirgt.

Dr. Hans Schaub aus Pautzfeld hat sich diesen besonderen Zeugnissen unserer Vergangenheit angenommen und eine neue historische Lektüre herausgegeben: „Kreuzsteine und Martern in den Ortschaften der Gemeinde Hallerndorf“.

In der neuen Veröffentlichung stellt er 29 bedeutsame Denkmäler aus unseren Ortschaften vor. Er beschreibt ihre Geschichte, ihre Bedeutung und die Hintergründe, soweit diese heute noch nachvollziehbar sind. Damit lenkt er den Blick auf einen Teil unserer Heimatgeschichte, der leicht übersehen wird, für das Verständnis unserer Dörfer und ihrer Entwicklung aber von großer Bedeutung ist.

Die neue Lektüre ist zugleich ein weiterer Baustein in der langjährigen historischen Arbeit von Dr. Hans Schaub. Seine Forschungen und Veröffentlichungen beschäftigen sich seit vielen Jahren mit der Geschichte unserer Heimat. Nach seinen Arbeiten über den Kreuzberg bei Hallerndorf, die Ortsgeschichte Hallerndorfs, die historischen Flurnamen unserer Gemeinde, die Kirchen und Pfarreien des Unteren Aischgrundes sowie die Geschichte seines Heimatortes Pautzfeld widmet er sich nun den Kreuzsteinen und Martern in unseren acht Ortsteilen.

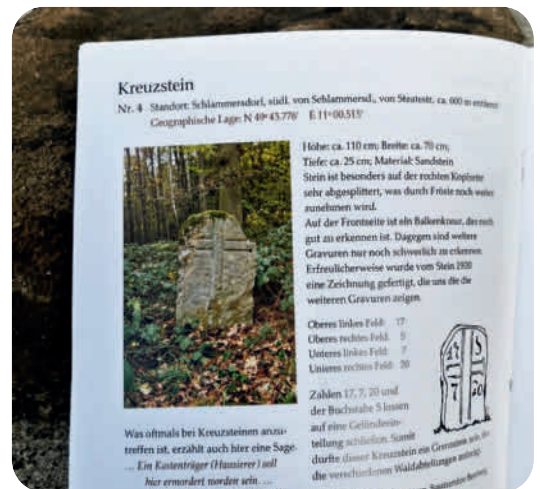
Dabei geht es nicht nur darum, Vergangenes aufzuschreiben. Es geht auch darum, Wissen zu bewahren, Zusammenhänge verständlich zu machen und die Geschichte unserer Heimat für kommende Generationen zugänglich zu halten. Gerade bei den kleinen Denkmälern am Wegesrand ist dies wichtig, denn ihre Bedeutung ist nicht immer auf den ersten Blick erkennbar.

Ich finde es deshalb besonders wertvoll, dass Dr. Hans Schaub mit viel persönlichem Engagement und großer historischer Genauigkeit immer wieder solche Themen aufgreift. Seine Veröffentlichungen geben uns die Möglichkeit, unsere Gemeinde und ihre Geschichte aus einem anderen Blickwinkel kennenzulernen.

Vielleicht bietet die neue Lektüre auch Anlass für einen Spaziergang durch einen unserer acht Ortsteile. Wer weiß – vielleicht kommt man dabei künftig an einem Kreuzstein oder einer Marter vorbei und betrachtet ihn nicht mehr nur als Teil des Ortsbildes, sondern fragt sich, welche Geschichte dieser Stein eigentlich zu erzählen hat.

Ich möchte die neue Veröffentlichung allen Bürgerinnen und Bürgern und natürlich auch allen geschichtlich Interessierten sehr empfehlen. Sie ist eine schöne Möglichkeit, mehr über die Geschichte unserer Gemeinde zu erfahren und dabei vielleicht auch Bekanntes neu zu entdecken.

Mein herzlicher Dank gilt Dr. Hans Schaub für seine erneute umfangreiche Arbeit und für seinen großen Beitrag dazu, die Geschichte unserer Gemeinde zu bewahren und lebendig zu halten.



Die Broschüre „Kreuzsteine und Martern in den Ortschaften der Gemeinde Hallerndorf“ ist ab sofort zum Preis von 5,00 Euro im Rathaus erhältlich.

Veröffentlichungen von Dr. Hans Schaub

Mit der neuen Lektüre setzt Dr. Hans Schaub seine umfangreiche historische Forschungs- und Veröffentlichungstätigkeit fort. Zu seinen bisherigen Arbeiten gehören unter anderem:

- Auswanderung aus Oberfranken nach den Vereinigten Staaten von Amerika im 19. Jahrhundert – Dissertation
- Hintergründe der Auswanderungen aus Oberfranken nach Nordamerika
- Von Löb Strauß zu Levi Strauss
- Kreuzberg – Hohenrode bei Hallerndorf
- Hallerndorf im Blickfeld
- Ein historischer Rundgang durch die Gemeinde Hallerndorf – alte Flurnamen
- Kirchen und Pfarreien des Unteren Aischgrundes
- Pautzfeld – gestern und heute
- Kreuzsteine und Martern in den Ortschaften der Gemeinde Hallerndorf

- **Sonntag, 18.10.26, 14.00 Uhr:** Teichwirtschaft aus erster Hand; Treffpunkt: Wachenroth OT Oberalbach, an der Fischhalle; Details: Geführte Wanderung mit Teichwirt Walter Jakob; Kosten: 7,00 € p.P. (inkl. Kostproben).
- **Sonntag, 25.10.26, 14.00 Uhr:** Wanderung: „Der Aischgründer Spiegelkarpfen“; Treffpunkt: Josefskapelle, Poppenwind; Details: Geführte Wanderung mit Teichwirt Leonhard Thomann durch das Naturschutzgebiet Mohrhof. Erleben Sie Natur, Artenvielfalt & Historie. Kosten: 8,00 € p.P.; Anmeldung: Tel. 09193-8137.
- **Samstag, 31.10.26, 08.00 Uhr:** Teichwirtschaft aus erster Hand – Abfischen des Hinteren Auweiher; Treffpunkt: Oberlindach (Weg zum Weiher ist ausgeschildert); Details: Veranstaltet von Teichwirtschaft Stark (Leon Baatz); Kontakt: Tel. 0151-12374903.

Veranstalter & Information: Karpfenland Aischgrund e.V. | Am Vogelseck 1, 91315 Höchstadt/Aisch

Tel.: 09193 - 626 158 | E-Mail: info@karpfenland-aischgrund.eu

Umweltstation Lias-Grube

Eintritt frei
26.-29.10.26
13-16 Uhr

BayernLab
Eine Initiative des Bayerischen Staatsministeriums
der Finanzen und für Heimat

**POP-UP-MINT-LAB
IN DER UMWELTSTATION**

DIGITALISIERUNG TRIFFT UMWELTBILDUNG

Montag bis Donnerstag jeweils von 13 bis 16 Uhr
Interaktive Expo und wechselndes Workshop-Programm
Von Kita-Kindern bis ins Seniorenalter – für alle ist was dabei!

In Kooperation mit
Umweltstation Lias-Grube

XR HUB ERLANGEN

Umweltstation Lias-Grube
Zur Liasgrube 1
91330 Eggolsheim

Keine Anmeldung notwendig!
Mehr Informationen unter
fo.bayernlab.bayern

Aus der Region

Die Wirtschaftsförderung des Landkreises Forchheim informiert

Beratungen zur Existenzgründung, -sicherung und -nachfolge
In Kooperation mit den Wirtschaftsexperten der Aktivsenioren Bayern e. V.

Montag, 05.10.26, ab 09.00 Uhr

Landratsamt Forchheim, Am Streckerplatz 3, 91301 Forchheim
Die Einzelberatungen (je 45 Minuten) sind kostenfrei.

Vorherige Anmeldung erforderlich bei der Wirtschaftsförderung des Landkreises Forchheim unter Tel. 09191 86-1021 oder E-Mail an: Wifoe@Lra-Fo.de.

Fischereizentrum Oberfranken

Fischereizentrum Oberfranken
Schnell und sicher zum Fischereischein

A) Landratsämter m.d.B. um Weitergabe an die nachgeordneten Gemeinden
B) Stadtverwaltung / Gemeindeverwaltung
C) Print- / Onlinemedien
D) Radiostationen

Vorbereitungslehrgang des FZO für die staatlichen Fischerprüfung

BAYREUTH

Das Fischereizentrum Oberfranken (FZO), größter Anbieter von Vorbereitungslehrgängen zur staatl. Fischerprüfung in Nordbayern, bietet im Oktober 2026 die Möglichkeit, die Vorbereitung zur staatl. Fischerprüfung an nur drei Wochenenden zu absolvieren und damit den staatl. Fischereischein zu erlangen.

Stattfinden wird der vom Fischereizentrum Oberfranken (FZO) als

Wochenendkurs konzipierte Lehrgang von
Sa. 17.10.2026 – So. 01.11.2026 in der Gaststätte „DÜNKEL“
95463 Bindlach, Steigstraße 25

Dabei wird es an drei aufeinander folgenden WE jeweils Sa./So. ganztägig Unterricht geben. Ende des Lehrgangs ist somit So. 01.11.2026. Der erfolgreich absolvierte Lehrgang berechtigt zur Teilnahme an jeder beliebigen Onlineprüfung in Bayern.

Das FZO führt seine jahrelange überaus erfolgreiche Ausbildungsarbeit in der Region OBERFRANKEN mit Vorbereitungslehrgängen zur Fischerprüfung fort.

Damit stellt das FZO sicher, daß es auch weiterhin eine bedarfsgerechte Ausbildung angehegender Petrijünger für das Stadtgebiet und dem Landkreis BAYREUTH, sowie den angrenzenden Regionen geben wird.

Die Anmeldung zu diesem Vorbereitungslehrgang zur Onlineprüfung in der Region Stadt und Lkrs. Bayreuth / HO / WUN / NEW / KU / PEG / ESB / AS / TIR / erfolgt über die Webseite des FZO unter

www.fischereizentrum-oberfranken.de

95466 Gschlotten
Lärchenstraße 7

Tel. 09279 / 923802
Mail/Fax: 0172 / 4988079

fo@fzo.de
www.fischereizentrum-oberfranken.de

Private Montessori-Volksschule Forchheim

BASAR-WOCHENENDE IN DER MONTESSORI-SCHULE FORCHHEIM

Am zweiten Oktoberwochenende finden in der Montessori-Volksschule Forchheim gleich zwei Basare statt.

• Ladies Night Secondhand-Basar: **Samstag, 10.10.26 von 18.00 – 21.00 Uhr**

• Kinder- und Jugendbasar: **Sonntag, 11.10.26 von 13.00 – 15.30 Uhr**

Beide Veranstaltungen finden in der Montessori-Volksschule Forchheim, Egloffsteinstraße 33, 91301 Forchheim statt. Verkäuferinnen und Verkäufer können nach vorheriger Anmeldung für eine Standgebühr von 15 Euro eine 3 m große Freifläche nutzen. Weitere Informationen und Anmeldungen unter basar@montessori-forchheim.de.

Landratsamt Forchheim - Klima und Geoökologie, Obstinformativszentrum

Das Landratsamt und die Volkshochschule Forchheim laden zu folgenden Online-Vorträgen ein:

- **Donnerstag, 08.10.26, 19.30 Uhr:** „PV-Stromüberschuss für Wärme, E-Mobilität und Stromspeicher nutzen“ (Kurs-Nr. Fo178C)
- **Donnerstag, 15.10.26, 19.30 Uhr:** „Fördermöglichkeiten für energetische Sanierung (Heizung, Fenster, Dämmung)“ (Kurs-Nr. Fo178D)

Die Vorträge finden nur Online statt, Fragen können während des Vortrags über die Chat-Funktion gestellt werden. Die Teilnahme ist kostenfrei; es ist eine vorherige Anmeldung über www.vhs-forchheim.de für den jeweiligen Kurs nötig, damit die Zugangsdaten am Donnerstagnachmittag per E-Mail zugesendet werden können. Das komplette Vortragsprogramm des Arbeitskreises Info-Offensive Klimaschutz für Frühjahr 2026 finden Sie unter www.Lra-fo.de/klima; der gedruckte Flyer liegt beim Landratsamt, den Gemeindeverwaltungen, Dorfläden, Sparkassen und VR-Banken im Landkreis aus.

Landratsamt Forchheim - Fachbereich L6 - Klima und Geoökologie, Obstinformativszentrum

Bayerische Klimawoche 2026 im Landkreis Forchheim

vom 09.10.26 – 18.10.26

Klimaschutz erleben, entdecken und mitmachen! Zur Bayerischen Klimawoche 2026 lädt das Klimaschutzmanagement des Land-

kreises Forchheim gemeinsam mit zahlreichen Partnerinnen und Partnern zu einem abwechslungsreichen Programm ein. Freuen Sie sich auf spannende Infoveranstaltungen, Exkursionen und Führungen rund um Erneuerbare Energien, Energieeffizienz, Natur und Klimaschutz. Ob Wald und Wildpark, Agri-PV-Anlage oder Klärwerk – es gibt viel zu entdecken. Auch für Kinder und die ganze Familie warten spannende Aktionen.

Den Programmflyer zur Klimawoche finden Sie unter www.lra-fo.de/klima - Termine

Sonstige Informationen

Landratsamt Forchheim - Untere Naturschutzbehörde

Pressemitteilung 42-0402-26 Ebermannstadt, 21. September 2026
Die Zeit für notwendige Hecken- und Feldgehölzpflege kommt jetzt!

Hecken und Feldgehölze stellen einen wichtigen Lebensraum für eine Vielzahl an Tier- und Pflanzenarten dar. Die ökologische Bedeutung der Hecken liegt vor allem in ihrer Eignung als Brut-, Nahrungs- und Aufenthaltsort für kleine Säugetiere, Vögel und Insekten. Gleichzeitig dienen Sie dem Wind- und Erosionsschutz. Sie sind ein zentrales Element unseres einzigartigen und kleinteiligen Landschaftsbildes.

Zum Schutz dieser wichtigen Funktionen gibt es klare Vorschriften in den Naturschutzgesetzen. Nach Artikel 16 Bayerisches Naturschutzgesetz (BayNatSchG) ist es verboten, in der freien Natur Hecken, lebende Zäune, Feldgehölze oder -gebüsche einschließlich Ufergehölze oder -gebüsche zu roden, abzuschneiden, zu fällen oder auf sonstige Weise erheblich zu beeinträchtigen. Dieses Verbot gilt nicht für die ordnungsgemäße schonende Nutzung und Pflege im Zeitraum vom 1. Oktober bis 28. Februar, die den Bestand erhält. Außerdem ist ganzjährig ein schonender Form- und Pflegeschnitt zur Beseitigung des Zuwachses erlaubt sowie Maßnahmen, die zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit öffentlicher Verkehrswege oder der öffentlich-rechtlichen Verpflichtung zur Unterhaltung der Gewässer erforderlich sind.

In der Praxis bedeutet dies, dass bis Ende Februar der geeignete Zeitpunkt ist, um notwendige Maßnahmen in der freien Natur durchzuführen. Notwendig ist die Pflege dann, wenn die Hecke oder das Feldgehölz überaltern und diese dadurch verkahlen bzw. von innen heraus lückig werden. Je nach Wüchsigkeit der Gehölze empfiehlt sich alle 10 bis 25 Jahre ein Rückschnitt im Winterhalbjahr. Da Hecken einen unverzichtbaren Lebensraum für eine große Anzahl von wildlebenden Tieren darstellen, sollten die Pflegeeingriffe abschnittsweise in Zeitabständen von einigen Jahren durchgeführt werden. Je Abschnitt ist jeweils nur ein Drittel der Hecke auf Stock zu setzen. Der Abstand der Schnittkante zur Bodenoberfläche sollte mindestens 20 bis 30 cm betragen, damit ein rascher Wiederaustrieb sichergestellt ist.

In der Pflegepraxis ist darauf zu achten, Geräte auszuwählen, die einen glatten Schnitt erzeugen, wie zum Beispiel (Motor-)Säge, handgeführte Geräte oder Lichttraumprofilsschneider. Ungeeignet hingegen sind beispielsweise hydraulisch angetriebene Schlegler / Mulchköpfe, mit denen die Gehölze nicht geschnitten, sondern abgeschlagen werden. Ebenso ungeeignet sind maschinelle Rückschnitte mit dem Fällkopf, der mit hydraulisch angetriebener Einblattkreissäge oder Einblattkettenkreissäge zum Ausschneiden von Gehölzen verwendet wird. Die Verwendung dieser Geräte steht nicht im Einklang mit dem BayNatschG und ist deshalb verboten. Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass die vollständige Rodung von Hecken und Feldgehölzen in der freien Natur grundsätzlich verboten ist. Empfänger von Agrarzahungen müssen zudem die entsprechende Regelung der Konditionalität für Hecken und Feldgehölze beachten. Verstöße dagegen führen in der Regel zu Sanktionen.

Für Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und andere Gehölze in privaten Gärten ist ebenfalls von Anfang Oktober bis Ende Februar die passende Zeit für schonende Pflegemaßnahmen. Denn auch in diesen Bereichen ist es nach § 39 Absatz 5 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) verboten, diese vom 1. März bis 30. September abzuschneiden, auf Stock zu setzen oder zu beseitigen. Wir empfehlen diese Regelung auch entsprechend für Bäume im eigenen Garten anzuwenden.

Neben den gesetzlichen Rahmenbedingungen für Gehölzschnitte können durch kommunale Verordnungen und Bebauungspläne weitere Einschränkungen hinsichtlich des Schutzes und der Beseitigung bestehen. Nähere Informationen zu diesem Thema können bei den zuständigen Gemeinden, Märkten und Städten in Erfahrung gebracht werden.

Unabhängig davon gelten bei sämtlichen Gehölzarbeiten oder Fällungen, egal ob in der freien Natur, im eigenen Garten, im Wald oder auf öffentlichen Grünflächen, in jedem Fall die artenschutzrechtlichen Vorschriften. Insbesondere ist dabei auch zum jetzigen Zeitpunkt darauf zu achten, dass Arbeiten an Gehölzen verboten sind, wenn diese aktuell oder regelmäßig als Fortpflanzungs- oder Ruhestätten von Tieren jeglicher Art genutzt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.lra-fo.de/naturschutz.

Landratsamt Forchheim - Abfallberatung

Abfallinfo Oktober 2026

Tipps für die Biotonne im Winter

In der kalten Jahreszeit kann der feuchte Biomüll in der Tonne festfrieren und lässt sich trotz intensiver Bemühungen von den Müllwerkern nicht leeren. Mit folgenden Tipps können Sie dies vermeiden:

- Lassen Sie flüssigkeitshaltige Abfälle (z.B. Kaffeefilter oder Teebeutel) abtropfen und antrocknen
- Wickeln Sie feuchte Abfälle in Zeitungspapier
- Schützen Sie die Biotonne vor Kälte
- Zerkleinern Sie Äste und andere Bioabfälle, die sich in der Biotonne verkannten können.

Allem voran friert nasses Laub schon bei leichten Minusgraden an und kann selbst durch mehrmaliges Schütten nicht gelöst werden. Befüllen Sie die Biotonne zuerst mit etwas „schwerem“, wie z.B.

trockene Küchenabfälle. Somit können diese Abfälle das Laub mit herauschieben. Gerade im Herbst fällt viel Fallobst an, welches über die Biotonne entsorgt wird. Bitte beachten Sie, dass max. 40 kg Bioabfälle in die Tonne gegeben werden dürfen. Ansonsten kann diese unter Umständen nicht mehr in das Fahrzeug gehoben werden bzw. kann sie dabei beschädigt werden.

Keine (Bio-)Kunststofftüten in die Biotonne!

In die Biotonne dürfen keine Fremdstoffe, wie z.B. Kunststoffe. Dazu zählen auch sogenannte abbaubare „Bio“-Plastiktüten, da diese zu langsam verrotten und technische Probleme in der Biogasanlage hervorrufen. Darüber hinaus können die Sortiermaschinen nicht zwischen „Bio-“ und „normalen“ Kunststoffbeuteln unterscheiden. Die Aussortierung und die anschließende Verbrennung im Müllheizkraftwerk sind mit hohen Kosten verbunden.

Weitere Infos erhalten Sie unter www.lra-fo.de/abfallwirtschaft => Biotonne

REGNITZ-AISCH KURIER



Letzte Plätze sichern beim Vereinstag - Anmeldung bis 4.10.



Diese Themen erwarten die Teilnehmenden:

- KI für Vereine
- Mitglieder gewinnen, begeistern und halten
- Storytelling in der Öffentlichkeitsarbeit
- Knackig schreiben

Der komplette Tag inklusive Verpflegung ist kostenlos!

So funktioniert's:

Unter www.regnitz-aisch.de > News anmelden oder direkt den QR-Code scannen

Zwei von vier Workshops auswählen und damit einen **der letzten Plätze beim Vereinstag sichern!**



Kostenlose Hochstamm Streuobstbäume pflanzen

Eine Million neue Streuobstbäume pflanzen bis 2035 ist das Ziel in Bayern - und wir helfen mit! Über unser Online-Formular können Sie kostenlose Streuobst-Hochstämme bestellen. Die Förderabwicklung übernimmt die Allianz für alle Bürgerinnen und Bürger der Mitgliedsgemeinden. Jeder kann mitmachen zum Erhalt des Kulturerbes Streuobstwiese!

Sie möchten einen Baum pflanzen? Dann können Sie sich Ihre Wunschsorte aus über 300 Sorten auswählen. Es gibt zwei feste Ausgabetermine oder Sie holen Ihren Baum direkt bei der Baumschule ab.



Jeder neu gepflanzte Baum braucht eine Basisausstattung: **Pflock, Verbissschutz und Anbindestrick sind nicht Teil der Förderung und müssen selbst gekauft werden.** Wer das direkt über die Baumschule mitbestellen will, hat ab sofort die Möglichkeit im gleichen Bestellformular ganz oben unter "Zubehör" entsprechendes **Material auf Rechnung vorzubestellen.**

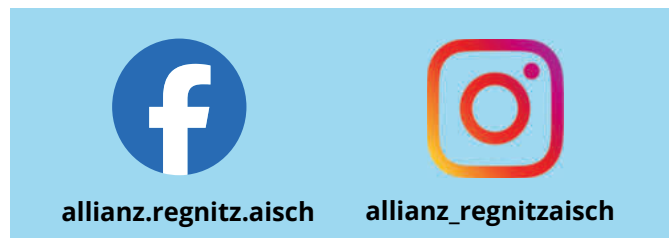
Die Allianz Regnitz-Aisch informiert...

... nicht nur im Regnitz-Aisch Kurier, sondern noch auf vielen weiteren Wegen. Kennen Sie schon unsere Website?

www.regnitz-aisch.de

Dort finden Sie neben aktuellen Informationen auch eine Übersicht über alle **Projekte, die Mitgliedskommunen und die Basis unserer Arbeit**, das Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept, kurz ILEK. Wer automatisch **per Mail** die wichtigsten Infos aus der Allianz bekommen möchte, kann sich für den **ARA-Newsletter** anmelden und bis zu viermal im Jahr regionale Post im Mailingang haben.

Kennen Sie die **Infoapp Ihrer Gemeinde**? Das ist nicht nur der direkte Draht ins Rathaus, sie ist hilfreich für



kurzfristige Updates zum Beispiel zu Straßensperrungen. Hier informieren auch Vereine und die Allianz Regnitz-Aisch was gerade los ist.

Nicht zu vergessen: Folgen Sie uns gerne auf **Facebook** und **Instagram**, und liken und teilen Sie Beiträge. Hier gibt es neben informativen Posts zu Projekten der Allianz auch Vernetzungsangebote aus der Region.

ALLIANZ REGNITZ-AISCH E.V.

HAUPTSTRASSE 15 . 96155 BUTTENHEIM . WWW.REGNITZ-AISCH.DE
KONTAKT: JULIA PETSCHLER . INFO@REGNITZ-AISCH.DE . 09545-9222-60 . 0160-93192706

Beratung & Planung

Der nächste Winter kommt - sind Sie bereit?

Jetzt clever planen & im Winter wohlfühlen!

Lieferung & Montage

GATH FACHMARKT

www.fachmarkt-gath.de

Kirchäcker 1 • 96158 Herrnsdorf • TEL 09502 692

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

anzeigen.wittich.de

Suche privat Geige/Cello. Tel. 0175/3454104

Wohnmobil-Abstellplatz
saisonal zu vermieten. Gewerbegebiet Eggolsheim. Tel. 0160/97956130

Suche privat Modeschmuck. Tel. 0175/3454104

ZEIT UND RAUM FÜR
einen würdevollen Abschied.

Wenn ein geliebter Mensch geht, begleiten wir Sie mit Herz und Erfahrung.

BESTATTUNGEN
Marianne Schmuck
Sandra Schmuck-Malinowski

☎ 09543-851705

HAUSBESUCHE
Auf Wunsch beraten wir Sie gerne persönlich in Ihrem Zuhause.

www.bestattungen-schmuck.de

HIRSCHAID
Am Friedhof 4

STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter:
jobs-regional.de

Deine Ausbildung 2027!



Starte deine Karriere beim globalen Hightech-Unternehmen.

Du fehlst uns noch!

- Elektroniker (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
- Fachlagerist (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- Industriekaufmann (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Kunststoff- und Kautschuktechnologie (m/w/d)

Lohmann-koester GmbH & Co. KG
Industriestrasse 2
D-96146 Altendorf/Germany

www.lohmann-koester.com → Ausbildung

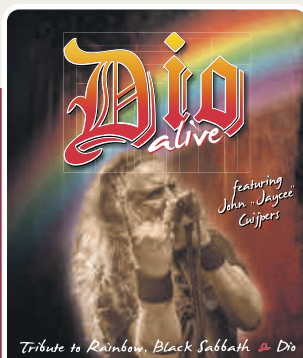
Bewirb dich direkt hier!



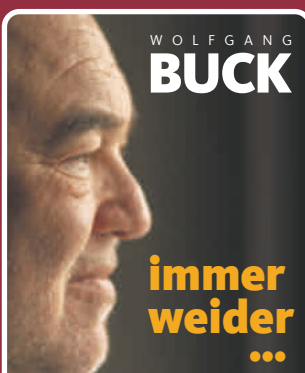
KULTUR BODEN HIGHLIGHTS IM KULTURBODEN



01.10.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



09.10.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



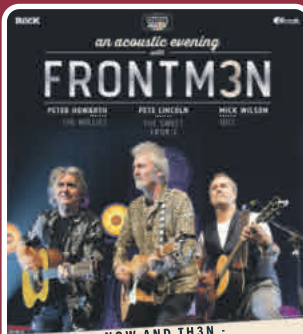
23.10.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



25.10.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



30.10.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



05.11.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



05.12.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



13.12.2026
KULTURBODEN HALLSTADT



**KARTENKIOSK
BAMBERG**

TICKETHOTLINE: 0951/23837
WWW.KARTENKIOSK-BAMBERG.DE



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Claudia Kern

Mobil: 0177 9159847

c.kern@wittich-forchheim.de



Wir sind für Sie da...

Ihr Verkaufsdienst

Susanne Emmert-Deuerlein

Tel.: 09191 723263

Fax: 09191 723230

s.emmert-deuerlein@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Geschäftsanzeigen online aufgeben: anzeigen.wittich.de

FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN

BRUKI generiert

Plakate	
DIN A2, eins. Farbdruck, 100g BD Papier	
10 Stück	18,35 €
25 Stück	28,68 €
50 Stück	43,34 €
100 Stück	50,60 €
250 Stück	61,40 €

Flyer	
DIN A6, beids. Farbdruck, 135g BD Papier	
100 Stück	14,79 €
500 Stück	14,70 €
1.000 Stück	18,42 €
2.500 Stück	29,52 €
5.000 Stück	41,98 €

- ✓ Alle Preise **inkl. Versand**
- ✓ inkl. MwSt
- ✓ Onlinebestellung mit druckfertigem PDF
- ✓ Tagesaktuelle Preise

Weitere Produkte
finden Sie im Onlineshop:
www.LW-Flyerdruck.de

Festwerbung auf www.LW-Flyerdruck.de

✉ info@lw-flyerdruck.de

☎ 09191 72 32 88

📍 Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim



LW-FLYERDRUCK.DE

Antik- und Edelmetallhandel Grünholz

Wir kaufen Silber, Zinn, Bestecke, Modeschmuck, Goldschmuck, Porzellan, alte Möbel, Münzen, Gemälde.

Tel. 0176/20268599



Wir haben Urlaub
vom 12. bis 21.10.2026

Ab Do., 22.10.2026 sind wir gerne wieder für Sie da!

Bäckerei Linz

Hauptstr. 30, 91352 Hallerndorf-Trailsdorf, Tel. 09545/381

Haare haben eigene Pläne? Perfekt.

Wir machen daraus Looks, die auffallen.
Rein, kurz staunen, raus – und alle denken,
du hättest es schon immer so gewollt.

Wir pimpen dich, dass selbst dein Spiegel zweimal hinguckt.



HAIR DESIGN



Apothekenstraße 15 · 91301 Forchheim · Tel. 09191 - 7 33 56 16

www.hairdesign-forchheim.de



MEISTERBETRIEB



- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Lackieren
- Innen-/Außenputz
- Wärmedämmung

info@malerei-werner.de

09191 / 6 98 47 22

METALLBAU PAPTISTELLA
GMBH & CO. KG
HIRSCHAID
96114 Hirschaid
Kleinbuchfeld 13a
09543 / 40209
info@metallbau-paptistella.de
metallbaupaptistella.de

GARAGENTOR
VERKAUF • MONTAGE • REPERATUR
PRÜFUNG UND WARTUNG

TREPPEN BALKONE GELÄNDER TÜREN TORE ZÄUNE FENSTERGITTER

EDELSTAHL- & BLECHVERARBEITUNG ABKANTUNGEN BIS 6 m SCHMIEDEKUNST

Robust. Zuverlässig. Made to last.

Meisterbetrieb

Zuckerthomas

- Zimmerei
- Holzbau
- Altbausanierung
- Innenausbau
- Dacheindeckungen

Carl-Kreul-Straße 9 · 91352 Hallerndorf
Tel: 09545/445171 · Handy: 0151/17406240

LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Wagner
Natursteine

Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.

Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de

Ihre Mobilität ist unser Ziel.

Der Eintritt ist frei.
Keine Anmeldung erforderlich.

Herzliche Einladung zum kostenlosen Vortrag

Behandlungsoptionen bei Hüft- und Knieproblemen

Unsere Experten aus Praxis und Klinik informieren Sie über den Verschleiß am Knie und Hüftgelenk, sowie die Anatomie der Gelenke und deren häufigste Erkrankungen.

Dabei erläutern die Experten die verschiedenen Verfahren der Therapiemöglichkeiten und gehen im Anschluss auf Fragen ein.

Mittwoch,
07.10.2026

19.00 Uhr, Raum U.101

Weitere Termine:

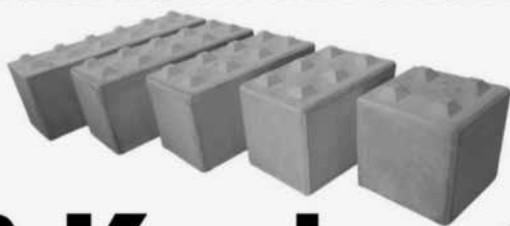
- 04.11.2026
- 02.12.2026
- 13.01.2027



Klinikum Forchheim – Fränkische Schweiz gGmbH
Krankenhausstraße 10 · 91301 Forchheim · Telefon 09191 610-0
info@klinikum-forchheim.de · www.klinikum-forchheim.de



MEGABLOCK-BETONSTEIN



R.Koch
Baustoffrecycling

09543/1488 * Jägerstraße in Hirschaid * www.koch-hirschaid.de

SOLVIS**CHRISTEL**
DER BADGESTALTER
ENERGIESPAR-HEIZUNG

DIE RICHTIGE HEIZUNG FÜR MEIN ZUHAUSE

Heizung und Stromsparen komplett aus einer Hand.

Unsere Vortragsthemen:

- Das perfekte Heizsystem für die Zukunft
- Wärmepumpe auch mit Heizkörpern
- Noch hohe Förderung bis 31.01.2027 nutzen!
- Die aktuelle Gesetzeslage
- Die perfekte Einbindung von Solarstrom in Haus und Heizung

HEIZUNGSVORTRAG

am **Mittwoch, den 14.10.2026**, ab 18:00 Uhr
in unserer Heizungsausstellung.

Vortragsbeginn: 18.30 Uhr

Adresse: Bamberger Str. 10, 96114 Hirschaid

DIE PLÄTZE SIND BEGRENZT!

Für unsere Planung bitten wir um Ihre Anmeldung zum Vortrag
bis **Donnerstag, den 08.10.2026**.



www.christel.de/vortrag
oder direkt mit QR Code

Alternativ auch gerne per
Telefon unter: **09543 8236 75**

Hirschaid | www.christel.de | 09543 82360 | info@christel.de

Tickets & Infos: flicflac-nuernberg.de

Flic Flac
NÜRNBERG

Die dreizehnte
X-MAS SHOW
Volksfestplatz Dutzendteich

17.12.26 BIS 17.01.27